

Téma diplomovej práce „Uznávanie a výklad cudzieho práva v Českej republike“ bolo zvolené autorkou pre svoju aktuálnosť a dynamickosť, hlavne vzhľadom ku skutočnosti, že sa jedná o jednu z najklasickejších tém medzinárodného práva súkromného, ktorá má v Českej republike hlbokú tradíciu.

Diplomová práca zahŕňa vybrané otázky týkajúce sa zachádzania s cudzím právom pred českými a francúzskymi súdmi, kde je podstatná časť venovaná judikatúre a špeciálna pozornosť spôsobom zisťovania obsahu cudzieho práva.

Úvodom tejto práce sa autorka venuje úlohe a postaveniu kolíznych noriem a skúma situáciu, kedy kolízna norma odkazuje na cudzie právo: je sudca alebo rozhodca povinný aplikovať také právo a je povinný zisťovať obsah takeého práva?

V druhej kapitole tejto práce autorka skúma aplikáciu cudzieho práva súdom, rozhodcom, rovnako aj orgánmi verejnej moci, notármi a stranami a hľadá odpovede na otázku, či môžeme od nich očakávať rovnaký prístup k používaniu cudzieho práva a ak nie, v čom sa ich jednotlivé prístupy líšia.

V tretej kapitole autorka analyzuje spôsoby zisťovania obsahu cudzieho práva. Venuje sa Európskej úmluve o poskytovaní informácií o cudzom práve, dvojstranným medzinárodným zmluvám o právnej pomoci, Európskej sieti pre občianske a obchodné veci a predovšetkým zdôrazňuje význam expertných inštitútov (ako napr. Max Planck Inštitút, Institut suisse de droit comparé, Unité de droit international privé de l'Université Libre a ďalšie).

Autorka mala v úmysle v tejto diplomovej práci zosumarizovať reprezentatívnu českú a zahraničnú literatúru, judikatúru, články a ďalšie správy a podobné dokumenty (napr. Správa z Lausanne a z Valencie). Cieľom autorky nebolo byť len teoretikom, ale ponúknuť vhľad do aktuálnych otázok týkajúcich sa aplikácie a výkladu cudzieho práva, zhrnúť pozitíva a negatíva, ponúknuť komparáciu s francúzskym právnym poriadkom a zdôrazniť kontroverzné oblasti tejto problematiky (prípadne navrhnúť možné riešenia), podľa autorky momentálne veľmi dôležitej ako v európskom, tak medzinárodnom merítku.